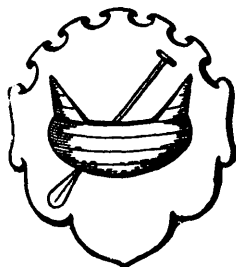


DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja
Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-00.
Administ. czynna od 8. 9—12 w p.
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny — zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. — zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Przebieg: Miesięcznie zł. 1.—

Cena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 47 (579)

Łódź, dnia 25 listopada 1930 r.

Rok XII

Treść numeru: Sprawozdanie z działalności Wydziału Gospodarczego za trzeci kwartał 1930 r. — Ruch służbowy za m. wrzesień 1930 r. — Sprawozdanie rachunkowe Zarządu m. Łodzi za m. październik 1930 r. — Kronika Miejska — Ogłoszenia.

Sprawozdanie

z działalności Wydziału Gospodarczego

za czasokres od dnia 1 lipca do 30 września 1930 roku.

I. W dziale administracji majątku miejskiego nastąpiło konkretne rozwiązanie kwestji pobierania czynszu komornianego od nauczycieli szkół powszechnych miejskich, zajmujących mieszkania w domach miejskich nowowybudowanych i w lokalach dzierżawionych przez Miasto.

Przy poparciu władz szkolnych ustalona została forma pobierania czynszu mianowicie: od lokatorów zamieszkałych w budynkach miejskich nowowybudowanych i przeznaczonych dla personelu nauczycielskiego według normy zł. 14.— za 1 metr kwadrat. powierzchni użytkowej, od osób natomiast zamieszkałych w lokalach dzierżawionych przez Miasto, w wysokości rzeczywistego komornego.

Zasadniczo zwolnieni zostali od opłaty czynszu wyłącznie kierownicy szkół w domach miejskich nowowybudowanych, a to z racji pełnienia przez nich czynności administracyjnych.

Niewątpliwie za poważny krok do usprawnienia administracyjnego uznać należy utworzenie sekcji domów czynszowych, która znalazła należyte poparcie czynników miarodajnych i trwała podstawę w preliminarzu na rok 1931/32 ze względu na potrzebę odrębnego traktowania tej gałęzi dochodowości.

Do domów czynszowych zaliczono narazie osiedle im. Montwiłła-Mireckiego na Polesiu Konstantynowskim, nowowybudowane domy nauczycielskie przy szkołach i dom dla pracowników miejskich przy ul. Podmiejskiej oraz inne domy miejskie, przeznaczone wyłącznie na cele mieszkalne.

Za wynajem 420 mieszkań w osiedlu przy ul. Srebrzyńskiej wpłynęło do Kasy Miejskiej zł. 73.376.50 — za inne lokale zł. 12.958.87. Natomiast Zarząd Gminy Łódź wypłacił tytułem komornego za zajmowane w okresie sprawozdawczym na cele miejskie lokale zł. 325.035.64, czyli w porównaniu z ubiegłym okresem o zł. 47.598.28 mniej ze względu na wypłatę właścicielom niektórych lokali czynszu zgóry za II kwartał kalendarzowy, zgodnie z umową.

W dziale najmu lokali na kwatery oficerskie nastąpił liczebny wzrost kwater, mianowicie, ze 160 do 176 równocześnie jednak Wydział Gospodarczy uzyskał obniżenie komornego przy odnowieniu 45 kontraktów na rok 1931 o sumę zł. 15.825.—.

W innych gałęziach pracy wobec trudnej sytuacji finansowej administracja majątku miejskiego kierowała się względami oszczędnościowymi przy wydatkowaniu przyznanych kredytów budżetowych, zwłaszcza jeżeli chodziło o realizację robót programowych na posesjach miejskich.

II. Ustosunkowując się do instrukcji o sposobie powierzania dostaw dla Miasta, Wydział Gospodarczy w dziedzinie aprowizacji nadal rozwiązywał sprawę wyboru źródeł wszelkiego rodzaju zakupów za pomocą ogłaszanych przetargów.

Stojąc na gruncie wyżej wspomnianej instrukcji, przy zakupach podstawowych artykułów spożycia nawet miejskie majątki rolne traktowane były jako dostawcy, u których zakupując, porównywano uprzednio ceny z warunkami rynku prywatnego.

Tego rodzaju przesłanki dominowały przy wciąganiu majątków w orbitę wspólnej gospodarki komunalnej, którą traktowano przede wszystkim pod kątem ogólnej korzyści, a nie stwarzania specjalnych udogodnień dla majątków.

Współpracując z pozostałymi placówkami Zarządu Miasta, Wydział Gospodarczy zdążył po linii skoncentrowania w swych rękach wszelkiego rodzaju zakupów i występował przeciwko udzielaniu tego prawa innym placówkom.

Dokonywując zakupów tylko koniecznych, ogólne dostawy Oddziału Zaopatrywania w czasokresie od 1 lipca do 1 października r. b. wyniosły zł. 515.876.59 — w czym bezpośrednie zł. 211.547.85.

Działalność **Stajni Miejskiej i Garażu** przedstawia się w okresie sprawozdawczym w sposób następujący:

a) dostarczono 1236 zaprzęgów parokonnych i 566 jednokonnych, wywieziono 741 beczek nieczystości i 684 wozy śmieci;

b) auta przebiegły przestrzeń 67.682 kilometrów, zużywając benzyny 14.385 kg. czyli 1 kg. na 4,7 klm. lub na 1 klm. 0,212 kg. benzyny w tem:

3 auta osobowe przebiegły	20,540 klm.
3 karetki pogotowia ratunkowego	10,864 „
2 karetki przewozu chorych	7,844 „

1 karetka Izby Odkażającej	4,575	„
4 auta ciężarowe i półciężarowe	11,941	„
4 auta polewaczki	11,918	„

Z dniem 5 września r. b. tabor garażu miejskiego zwiększył się o 1 samochód osobowy marki „Ford”.

Introligatorknia Miejska w okresie sprawozdawczym opравиła 1089 sztuk książek do czytania, 49 tomów różnych roczników, 51 rejestrów biernicznych, 21 ksiąg inwentarzowych, 49 tygodników ilustrowanych, 14 ksiąg buchalteryjnych. Niezależnie od tego podklejono na miejscu 4 plany z drążkami i podszyto 56 teczek aktowych.

W dniu 25 lipca r. b. zlikwidowany został zapasowy miejski skład opałowy Nr. 3 przy ul. Przedzalnianej Nr. 60, obrót którego za czas od 15 sierpnia 1929 roku wyniósł 21,810 centnarów metrycznych węgla.

III. Sytuacja gospodarcza w majątkach miejskich nie uległa zmianie. Rozwój tych placówek nie przestaje być przedmiotem zainteresowania Wydziału, który nie szczędzi zabiegów w celu postawienia na należytych poziomach warunków produkcji i dalszej realizacji programu w kierunku osiągnięcia samowystarczalności majątku.

Na pierwszy plan działalności majątków rolnych kwartał sprawozdawczy wysuwa zbiory, które w bieżącym sezonie zaliczyć należy do średnich: które w poszczególnych majątkach przedstawiają się w sposób następujący:

1) Majątek Rszew z uprawy 329½ morgi zebrał:

1550 centn. metr. żyta,	140 centn. metr. jęczmienia
220 „ „ owsa	5670 „ „ kartofli
306 „ „ pszenicy	750 „ „ buraków

Siana i koniczyny zawiodły zupełnie z powodu suszy w miesiącu czerwcu.

2) Majątek Romanów z uprawy 32½ morgi zebrał:

90 centn. metr. żyta,	7 centn. metr. jęczmienia,
30 „ „ owsa,	385 „ „ kartofli,
20 „ „ koniczyny,	80 „ „ siana.

3) W majątku Łągiewniki z obszaru 32-morgowego sprzątnięto:

60 centn. metr. żyta,	27 centn. metr. siana leśnego,
40 „ „ owsa,	30 „ „ siana-seradeli
320 „ „ kartofli,	15 „ „ łubinu w ziarnie.

Niezależnie od tego produkcja mleka w majątku ustalona została na 74,751 litrów, które dostarczono do instytucji miejskich.

Sprawozdanie Kasowe Zarządu m. Łodzi za m-c październik 1930 r.

Dział	Wyszczególnienie	Pg. budżetu 1930/31 r. Zł.	Realizacja od 1.IV.-30.IX.1930 r., w październ. 1930 r.		Realizacja 1930 r.		R A Z E M	
			Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.
	A. Dochody zwyczajne:							
I	Majątek komunalny	601,141	99,214.31		156,153.92		255,368.23	
II	Przedsiębiorstwa komunalne	3,575,796	1,966,602.94		328,540.46		2,295,143.40	
III	Subwencje i dotacje	221,565	49,571.69		2,300.—		51,871.69	
IV	Zwroty	863,337	359,413.45		114,745.32		474,158.77	
V	Opłaty administracyjne	948,823	413,344.01		77,126.93		490,470.94	
VI	Opłaty za korzystanie z urządzeń i zakła- dów dobra publicz.	589,605	146,715.80		21,362.97		168,078.77	
VII	Dopłaty	150,001	95,698.04		47,118.16		142,816.20	
VIII	Udział w podatkach państw.	3,200,000	1,491,571.88		182,458.65		1,674,030.53	
IX	Dodatek do podatków państwowych.	13,676,000	6,105,295.24		1,329,032.29		7,434,327.53	
X	Podatki samoistne	6,405,002	2,853,708.18		723,407.05		3,577,175.23	
XI	Różne	149,776	1,636,134.24		63,944.46		1,700,078.70	
		30,381,046	15,217,269.78		3,046,250.21		18,263,519.99	
	B. Dochody nadzwyczajne:							
I-VII	Zasiłki inwestycyjne i inne	10,666,076	4,489,590.—		800,000.—		5,289,590.—	
		41,047,122	19,706,859.78		3,846,250.21		23,553,109.99	
XII	Zakłady Miejskie	3,495,969	121,166.97		251,009.50		372,176.47	
XV	Szpitala Miejskie	2,401,100	159,470.—		13,188.87		172,658.87	
XVI	Zakłady Opiekuńcze	1,494,506	21,326.43		2,705.64		24,032.07	
		48,438,697	20,008,823.18		4,113,154.22		24,121,977.40	
	Aserwaty		7,428,365.10		1,184,888.84		8,613,253.94	
	Zaliczki		435,458.98		76,914.47		512,373.45	
			27,872,647.26		5,374,957.53		33,247,604.79	

Sprawozdanie Kasowe Zarządu m. Łodzi za m-c październik 1930 r.

Dział	Wyszczególnienie	Pg. budżetu 1930/31 r.		Realizacja od 1.IV.-30.IX. 1930 r.		Realizacja w październ. 1930 r.		R A Z E M	
		Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.	Zł.	gr.
A. Wydatki zwyczajne:									
I	Administracja ogólna	4,833,554	1,939,961.94	1,939,961.94	473,224.44	2,413,186.38			
II	Majątek komunalny	708,069	253,070.11	253,070.11	63,434.63	316,504.74			
III	Przedsiębiorstwa komunalne	100,000	9,410.69	9,410.69	8,204.31	17,615.—			
IV	Spłata długów	3,262,424	1,227,978.14	1,227,978.14	233,278.33	356,256.47			
V	Drogi i place publiczne	1,664,676	1,270,490.39	1,270,490.39	163,504.29	1,433,994.68			
Va	Regulacja miasta	321,040	147,858.52	147,858.52	28,308.23	176,166.75			
VI	Oświata	3,680,145	1,561,760.85	1,561,760.85	270,370.05	1,832,130.90			
VII	Kultura i sztuka	806,181	465,985.90	465,985.90	69,146.34	535,132.24			
VIII	Zdrowie publiczne	5,141,541	1,554,438.09	1,554,438.09	357,232.85	1,911,670.94			
IX	Opieka społeczna	3,798,349	931,818.53	931,818.53	246,612.33	1,178,430.86			
X	Popieranie rolnictwa	208,938	99,348.13	99,348.13	17,558.09	116,906.22			
XI	Popieranie przemysłu i handlu	937,779	411,462.72	411,462.72	64,502.09	475,964.81			
XII	Bezpieczeństwo publiczne	1,386,253	228,601.99	228,601.99	287,336.81	515,938.80			
XIII	Różne	1,069,173	683,281.99	683,281.99	139,494.21	822,776.20			
		27,918,122	9,680,467.99	9,680,467.99	2,422,207.—	12,102,674.99			
B. Wydatki nadzwyczajne:									
I-XII	Wydatki inwestycyjne i inne	13,129,000	6,435,274.43	6,435,274.43	1,514,904.59	7,950,179.02			
XIV	Zakłady Miejskie	41,047,122	16,115,742.42	16,115,742.42	3,937,111.59	20,052,854.01			
XVII	Szpitala Miejskie	3,495,969	824,888.84	824,888.84	135,158.45	960,047.29			
XVIII	Zakłady Opiekuńcze	2,401,100	703,352.39	703,352.39	279,877.87	983,230.26			
		1,494,506	359,293.90	359,293.90	143,016.56	502,310.46			
		48,438,697	18,003,277.55	18,003,277.55	4,495,164.47	22,498,442.02			
	Instytucje dla potrzeb własn. (sumy przech.)		2,485,290.68	2,485,290.68	8,127.43	2,493,418.11			
			20,488,568.23	20,488,568.23	4,503,291.90	24,991,860.13			
	Aserwaty		5,932,684.12	5,932,684.12	937,509.05	6,870,193.17			
	Zaliczki		1,142,390.17	1,142,390.17	102,259.30	1,244,649.47			
			27,563,642.52	27,563,642.52	5,543,060.25	33,106,702.77			

Ruch służbowy za miesiąc wrzesień 1930 roku.

(dokończenie)

D. MIANOWANIA i AWANSE:**a) na stanowiskach etatowych:****1. urzędnicy:**

1. **Zawadzka Adela**
kontraktowa sekretarka Urzędu Przemysłowego mianowana z dniem 1.IX. 30 r. etatową urzędniczką tegoż Urzędu na stanowisko sekretarki z uposażeniem według VI st. sł.
2. **Richter Eugenjusz**
p. o. naczelnika Wydziału Podatkowego mianowany z dniem 1.IX. 1930 r. naczelnikiem tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.
3. **Janecki Marjan**
tymczasowy kancelista Wydziału Gospodarczego mianowany z dn. 1.IX. 30 r. etatowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko sekretarza Składnicy Materjałów i Przedmiotów Gospodarczych z uposażeniem wedł. VI st. sł.
4. **Krzysztożkówna Józefa**
tymczasowa kancelistka Wydziału Gospodarczego mianowana z dn. 1.IX. 30 r. etatową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko kancelistki z uposażeniem wedł. VIII st. sł.
5. **Górnicki Stanisław**
sekretarz Wydziału Gospodarczego awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VI do V st. sł.
6. **Studziński Remigjusz**
kancelista Wydziału Gopodarczego awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VIII do VII st. sł.
7. **Kudlicki Jan**
referent Wydziału Gospodarczego awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
8. **Neubart Roman**
referent Wydziału Gospodarczego awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
9. **Zaarówna Zofja**
sekretarka Wydziału Gospodarczego awansowana z dniem 1.IX. 30 z VII do VI st. sł.
10. **Szymańska Pelagja**
rejestratorka Wydziału Gospodarczego awansowana z dniem 1.IX. 1930 r. z VI do V st. sł.
11. **Baczyńska Józefa**
kancelistka Wydziału Gospodarczego awansowana z dniem 1.IX. 30 z VIII do VII st. sł.
12. **Jaworski Szczepan**
referent Wydz. Oświaty i Kultury Oddziału Kultury i Oświaty Pozaszkolnej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
13. **Rabęcki Bolesław**
rejestrator Oddziału Szkolnictwa Wydziału Oświaty i Kultury awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VII do VI st. sł.

14. *Kucharski Feliks*
referent Oddz. Kultury i Oświaty Pozaszkolnej Wydziału Oświaty i Kultury awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z IV do III st. sł.
15. *Olendarczyk Kazimierz*
rejestrator Oddz. Kultury i Oświaty Pozaszkolnej Wydziału Oświaty i Kultury awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VIII do VII st. sł.
16. *Turski Józef*
sekretarz Oddz. Szkolnictwa Wydz. Oświaty i Kultury awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VI do V st. sł.
17. *Otok Kacper*
referent Urzędu Rozjemczego dla spraw najmu awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
18. *Sochacka Kazimiera*
sekretarka Oddz. Opieki Otwartej i Półotwartej Wydziału Opieki Społecznej awansowana z dniem 1.IX. 30 r. z VIII do VII st. sł.
19. *Krzemiński Bronisław*
sekretarz Urzędu Przemysłowego I Instancji awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VII do VI st. sł.
20. *Kamińska Eugenia*
st. rachmistrzyni Oddz. Ogólnego Wydziału Opieki Społecznej awansowana z dniem 1.IX. 30 r. VI do V st. sł.
21. *Ryczel Herman*
referent Oddz. Ogólnego Wydziału Opieki Społecznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
22. *Kabat Stefan*
sekretarz Oddziału Opieki Otwartej i Półotwartej Wydziału Opieki Społecznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VI do V st. sł.
23. *Marczewska Marja*
sekretarka Oddziału Opieki Otwartej i Półotwartej Wydziału Opieki Społecznej awansowana z dniem 1.IX. 30 r. z VI do V st. sł.
24. *Wilczyński Bronisław*
referent Oddziału Opieki Zamkniętej Wydziału Opieki Społecznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
25. *Gallowa Janina*
maszynistka Oddziału Ogólnego Wydziału Opieki Społecznej awansowana z dniem 1.IX. 30 r. z VII do VI st. sł.
26. *Gogolewska Pelagja*
rachmistrzyni Oddz. Ogólnego Wydziału Opieki Społecznej awansowana z dniem 1.IX. 30 r. z VIII do VII st. sł.
27. *Dobrowolski Edmund*
sekretarz Oddz. Opieki Otwartej i Półotwartej Wydziału Opieki Społecznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VII do VI st. sł.
28. *Duniak Stanisław*
sekretarz Oddz. Opieki Otwartej i Półotwartej Wydziału Opieki Społecznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VII do VI st. sł.
29. *Frenkiel Salomon*
kontroler gospodarczy Oddz. Opieki Zamkniętej Wydziału Opieki Społecznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VII do VI st. sł.
30. *Czerwińska Helena*
kancelistka Biura Ksiąg Stałej Ludności awansowana z dniem 1.IX. 1930 r. z VIII do VII st. sł.

31. *Barczewska Marja*
sekretarka Biura Ksiąg Stałej Ludności awansowana z dniem 1.IX. 1930 r. z VI do V st. sł.
32. *Jaroniowa Marja*
rejestratorka Biura Ksiąg Stałej Ludności awansowana z dn. 1.IX. 1930 r. z VII do VI st. sł.
33. *Milewska Berta*
sekretarka Urzędu Stanu Cywilnego awansowana z dniem 1.IX. 30 z VI do V st. sł.
34. *Mirabel Adam*
sekretarz Urzędu Stanu Cywilnego awansowany z dniem 1.IX. 30 z VII do VI st. sł.
35. *Amsterdamowa Romana*
sekretarka Urzędu Stanu Cywilnego awansowana z dniem 1.IX. 30 z VII do VI st. sł.
36. *Semenkar Józef*
referent Urzędu Stanu Cywilnego awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
37. *Zielińska Marja*
referent Urzędu Stanu Cywilnego awansowana z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
38. *Dudek Ignacy*
st. rejestrator Oddz. Ogólnego Wydz. Opieki Społecznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VI do V st. sł.
39. *Grin Kiwa Chaim*
st. rachmistrz Wydziału Statystycznego awansowany z dniem 1.IX. 1930 r. z VI do V st. sł.
40. *Skoczek Romuald*
tymczasowy wychowawca Miejskiego Domu Wychowawczego im. Stefana Żeromskiego mianowany z dniem 1.IX. 30 r. etatowym funkcjonariuszem Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko wychowawcy tegoż Domu z uposażeniem wedł. VII st. sł.
41. *Litwak Mojżesz*
kontraktowy kontroler Oddziału Opieki Otwartej i Półotwartej mianowany etatowym urzędnikiem Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko kontrolera tegoż Oddziału z uposaż. wedł. VII st. sł.
42. *Sobczak Marjan*
kontraktowy kontroler Oddziału Opieki Otwartej i Półotwartej mianowany etatowym urzędnikiem Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko kontrolera tegoż Oddziału z uposaż. wedł. VI st. sł.
43. *Świdorski Józef*
kontraktowy kontroler Oddziału Opieki Otwartej i Półotwartej mianowany etatowym urzędnikiem Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko kontrolera tegoż Oddziału z uposaż. wedł. VI st. sł.
44. *Łazuchiewicz Wacław*
kontraktowy sekretarz Oddziału Opieki Zamkniętej mianowany z dniem 1.IX. 30 r. etatowym urzędnikiem Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko sekretarza tegoż Wydziału z uposażeniem według VI st. sł.

45. *Nowiński Stefan*
kontraktowy sekretarz Oddziału Opieki Otwartej mianowany z dn. 1.IX. 30 r. etatowym urzędnikiem Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko sekretarza tegoż Oddziału z uposaż. wedł. VI st. sł.
46. *Lerner Feliks*
kontraktowy rachmistrz Oddziału Ogólnego mianowany z dn. 1.IX. 1930 r. etatowym urzędnikiem Wydziału Opieki Społecznej na stanowisko rachmistrza tegoż Oddziału z uposaż. wedł. VI st. sł.
47. *Siostra Trzeciakówna Elekta*
kontraktowa urzędniczka Domu Starców i Kalek Domu Chrześcijan mianowana z dniem 1.IX. 30 r. etatową urzędniczką Wydz. Opieki Społecznej na stanowisko kierowniczkii tegoż Domu z uposażeniem według VI st. sł.
48. *Michałkiewicz Stefan*
sekretarz szpitala św. Józefa Wydziału Zdrowotności Publicznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VIII st. sł. do VI st. sł.
49. *Pachnowski Stefan*
sekretarz Oddziału Sanitarnego Wydziału Zdrowotności Publicznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VI do V st. sł.
50. *Paulus Hugon*
st. rachmistrz Szpitalnictwa Wydziału Zdrowotności Publicznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
51. *Rzejak Ryszard*
rachmistrz Oddz. Szpitalnictwa Wydz. Zdrowotności Publ. awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VI do V st. sł.
52. *Kurczewska Marja*
rachmistrz Oddziału Szpitalnictwa Wydziału Zdrowotności Publicznej awansowana z dniem 1.IX. 30 r. z VIII do VI st. sł.
53. *Pisecka Bluma*
laborantka Prosektorjum Miejskiego Wydziału Zdrowotności Publicznej awansowana z dniem 1.IX. 30 r. z V do IV st. sł.
54. *Pluciński Kazimierz*
kancelista Inspekcji Mieszkaniowej Wydziału Zdrowotności Publicznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z VIII do VII st. sł.
55. *Thomasowa Janina*
kontraktowa sekretarka Biura Wojskowego mianowana z dn. 1.IX. 1930 r. etatową urzędniczką tegoż Biura na stanowisko sekretarki z uposażeniem według VI. st. sł.
56. *Pilecka Izabela*
tymczasowa kancelistka Sekcji do Walki ze Ślepotą mianowana z dniem 1.IX. 30 r. etatową urzędniczką Wydziału Zdrowotności Publicznej na stanowisko kancelistki tejże Sekcji z uposażeniem według VIII st. sł.
57. *Romański Stanisław*
sekretarz Biura Wojskowego awansowany z dniem 1.IX. 1930 roku z VII do VI st. sł.
58. *Żukowski Jan*
sekretarz Biura Wojskowego awansowany z dniem 1.IX. 1930 roku z VII do VI st. sł.
59. *Haro Feliks*
sekretarz Biura Wojskowego awansowany z dniem 1.IX. 1930 roku z VIII do VI st. sł.

60. *Ziemecki Jerzy*
sekretarz Biura Wojskowego awansowany z dniem 1.IX. 1930 roku z VIII do VI st. sł.
2. niżsi funkcjonariusze:
61. *Piwoński Jan*
woźny Oddziału Ogólnego Wydziału Opieki Społecznej awansowany z dniem 1.IX. 30 r. z XI do X st. sł.
62. *Pietrasowa Leokadja*
tymczasowa mikroskopistka Rzeźni Publicznej Nr. 1 mianowana z dniem 1.IX. 30 r. etatową niższą funkcjonariuszką Wydziału Zdrowotności Publicznej na stanowisko mikroskopistki tejże Rzeźni z uposażeniem według IX st. sł.
63. *Prasałowska Stefania*
tymczasowa mikroskopistka Rzeźni Publicznej Nr. 1 mianowana z dniem 1.IX. 30 r. etatową niższą funkcjonariuszką Wydziału Zdrowotności Publicznej na stanowisko mikroskopistki tejże Rzeźni z uposażeniem według IX st. sł.
64. *Domagalska Kazimiera*
kontraktowa kontrolerka Sekcji do Walki ze Ślepotą mianowana z dniem 1.IX. 30 r. etatową niższą funkcjonariuszką Wydziału Zdrowotności Publicznej na stanowisko kontrolerki tejże Sekcji z uposażeniem według VIII st. sł.
65. *Najmanowa Marjanna*, 66. *Górczak Michał*, 67. *Wypiórczykowa Weronika*, 68. *Gambrychowa Józefa*, 69. *Michalak Józef*, 70. *Szutkowa Janina*, 71. *Włodarczykowa Barbara*, 72. *Reszke Marja*, 73. *Stopczyńska Antonina*, 74. *Guziakowa Władysława*, 75. *Kosiński Stefan*, 76. *Jugo Stanisław*, 77. *Wojciechowska Józefa*, 78. *Czapska Franciszka*, 79. *Cepowski Józef*, 80. *Grzelak Józef*, 81. *Tarnowska Janina*, 82. *Jaworska Petronela*, 83. *Milczarkowa Katarzyna*, 84. *Kubiak Maciej*, 85. *Sójka Michał*, 86. *Kowalski Adam*, 87. *Bania Józef*, 88. *Wojciechowska Marjanna*, 89. *Józefowicz Józef*, 90. *Piechota Leon*, 91. *Antoniewski Gabryel*, 92. *Kozłowska Helena*, 93. *Zaprzańska Franciszka*, 94. *Starzyński Stanisław*, 95. *Koniarski Kazimierz*, 96. *Maciaszczykowa Wiktoria*, 97. *Kowalewska Marja*, 98. *Formazel Jan*, 99. *Pawlicka Józefa*, 100. *Bielecka Marjanna*, 101. *Skopińska Stanisława*, 102. *Bochniakowa Marjanna*, 103. *Piwońska Zofja*, 104. *Szeligowski Antoni*, 105. *Rolińska Irena Marjanna*, 106. *Dylik Józef*, 107. *Nowakowa Anna*, 108. *Kowalska Zofja*, 109. *Gawrońska Zofja*, 110. *Marciniakowa Franciszka*, 111. *Fortuna Antonina*, 112. *Górska Marja Bronisława*, 113. *Wójcikowa Marja*, 114. *Sobolewska Walentyna*, 115. *Zwierzchowska Antoni*, 116. *Dębowski Edward*, 117. *Szymczak Jan*, 118. *Michalak Stefan*, 119. *Usaczowa Anna*, 120. *Piotrowski Wojciech*, 121. *Latocha Józef*, 122. *Politówna Teofila*, 123. *Maciejewska Franciszka*, 124. *Kubancwska Marja*, 125. *Płyta Edward*, 126. *Natkaniec Florjan*, 127. *Tomczyk Józef*, 128. *Wolfówna Elza*, 129. *Gaborska Wanda*, 130. *Wolniak Anna*, 131. *Kamiński Józef*, 132. *Omunkowska Wiktoria*, 133. *Kazimierczak Ignacy*, 134. *Zdrojewska Marja*, 135. *Szymczak Ludwika*, 136. *Augustyniakowa Florentyna*, 137. *Płusowa Marjanna*, 138. *Błasiak Jan*, 139. *Napieralska Marjanna*, 140. *Pęklińska Elżbieta*, 141. *Bogusiak Antoni*, 142. *Simon Emma-Otylja*, 143. *Starościna Michalina*, 144. *Stasiak Stefan*, 145. *Dziedzic Stanisław*, 146. *Coller Alfons*, 147. *Fiszerowicz Antoni*, 148. *Wojtasikowa Irena*, 149. *Niwiadomski Kazimierz*, 150. *Sztrykiertowa Wilhelmina*, 151. *Gołdyka Kazimierz*, 152. *Simon Karol*, 153. *Włodarczykowa Konstancja*,

154. *Miszczakowa Antonina*

woźni szkół powszechnych Wydziału Oświaty i Kultury awansowani z dn. 1. IX. 30 z XII do XI st. sł.

b) *na stanowiskach pozaetatowych:*1. *urzędnicy:*155. *Kopczyński Tadeusz*

tymczasowy pracownik Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowany z dn. 1. IX. 30 kontraktowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko kontrolera przepustek Rzeźni Publicznej Nr. 1 z uposażeniem według VIII st. sł.

156. *Szymański Wacław*

tymczasowy pracownik Urzędu Meldunkowego mianowany z dn. 1. IX. 30 kontraktowym urzędnikiem tegoż Urzędu na stanowisko wywiadowcy z uposażeniem według VII st. sł.

157. *Łuchniakowa Zofja*

tymczasowa pracownica Wydziału Oświaty i Kultury mianowana z dn. 1. IX. 30 kontraktową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko maszynistki Oddziału Oświaty i Kultury Pozaszkolnej z uposażeniem według VII st. sł.

158. *Pietrzyk Jan, 159. Aleksandrzak Antoni*

tymczasowi sekretarze Wydziału Gospodarczego mianowani z dn. 1. IX. 30 kontraktowymi urzędnikami na stanowiska sekretarzy tegoż Wydziału z uposażeniem według VI st. sł.

160. *Kurowski Jan*

tymczasowy kancelista Wydziału Gospodarczego mianowany z dn. 1. IX. 30 kontraktowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko kancelisty z uposażeniem według VII st. sł.

161. *Różycka Elżbieta*

tymczasowa kancelistka Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dn. 1. IX. 30 kontraktową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko kancelistki Dozoru Sanitarnego z uposażeniem według VII st. sł.

2. *niżsi funkcjonariusze:*162. *Gzik Michał*

tymczasowy palacz-mechanik Wydziału Gospodarczego mianowany z dn. 1. IX. 30 kontraktowym niższym funkcjonariuszem tegoż Wydziału na stanowisko palacza-mechanika z uposażeniem według VII st. sł.

163. *Hornówna Emilja*

tymczasowa pielęgniarka Wydziału Zdrowotności Publicznej mianowana z dn. 18. IX. 30 kontraktową niższą funkcjonariuszką tegoż Wydziału na stanowisko pielęgniarki Stacji Opieki nad umysłowo-chorymi z uposażeniem ryczałtowem zł. 243,49 miesięcznie.

E. *PRZENIESIENI W STAN SPOCZYNKU:*1. *Karpińska-Woyczyńska Ludwika*

kierowniczką Miejskiej Pracowni Psychologicznej Wydz. Oświaty i Kultury z dn. 1 września 1930 r.

F. *SKREŚLENI Z POWODU ŚMIERCI:*1. *Kuopatwina Michalina*

emerytka Magistratu m. Łodzi z dniem 27 sierpnia 1930 roku.

KRONIKA MIEJSKA.

Nowe chodniki. W ciągu ubiegłego sezonu budowlanego Wydział Budownictwa ułożył 17,072 metrów kwadratowych nowych chodników. Nowe chodniki ułożono m. in. na ul. Piotrkowskiej od Placu Wolności do ul. Nawrot, na części ul. Srebrzyńskiej i na ulicach w Kolonji Mieszkaniowej im. Montwiłła-Mireckiego.

Niezależnie od tego na całym szeregu ulic w śródmieściu i na przedmieściach dokonano naprawy chodników.

124 klm. ulic posiada oświetlenie elektryczne. W roku bież. oświetlono elektrycznością 29 klm. bież. ulic. Ogółem oświetlenie elektryczne posiada obecnie 124 klm. ulic, na których zainstalowano 2291 lamp o mocy 794,12 kwh. Z tej liczby w okresie obecnej kadencji samorządowej otrzymało oświetlenie elektryczne 98 klm. b. ulic, na których zainstalowano 1962 lamp.

O bezpieczeństwo publiczne i nie-tamowanie ruchu ulicznego. Zjednoczone Zakłady „K. Scheiblera i L. Grohmana” zwróciły się do Magistratu z prośbą o przedłużenie prawa korzystania z bocznicy kolejowej, łączącej fabrykę powyższej firmy ze stacją Łódź-Fabryczna, które to prawo wygasa w dniu 1 stycznia 1936 roku.

Magistrat zgodził się na przedłużenie powyższej firmie prawa korzystania z istniejącej bocznicy kolejowej o 10 lat, t. j. do 1 stycznia 1946

roku, pod warunkiem, iż zamknięcia przejazdów na ulicach Rokocińskiej i Kilińskiego zostaną zmechanizowane najpóźniej do 1 stycznia 1932 roku, a na pozostałych zaś przejazdach Magistrat ma prawo zażądać od firmy urządzenia mechanicznego zamykania przejazdów, jeżeli zwiększy się ruch uliczny. Poza tem zgodę uwarunkowano zmniejszeniem przerw w ruchu ulicznym do trzech minut jednorazowo.

Reorganizacja Komisji do Zakupu Gruntów. Na posiedzeniu Magistratu w dniu 20 b. m. postanowiono wystąpić do Rady Miejskiej o rozwiązanie dotychczasowej Komisji do Zakupu Gruntów i powołanie na jej miejsce międzywydziałowej Komisji do Zakupu Gruntów o charakterze opiniodawczym.

W skład tej Komisji wchodziłoby przedstawiciele Wydziałów: Budownictwa (polityka gruntowa), Gospodarczego (administracja majątku miejskiego), Finansowego (polityka finansowa) i Oddziału Prawnego (kwestje prawne i hipoteczne) oraz przedstawiciel Wydziału zainteresowanego, dla którego dany obiekt jest nabywany.

Ogłoszenie.

Zaginęło potwierdzenie zgłoszenia, wydane przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji (Magistrat m. Łodzi) firmie: „A. Szpilka”, Łódź, Cegielniana Nr. 27.

PRZYMUSOWE LICYTACJE.

Magistrat m. Łodzi — Wydział Podatkowy — niniejszem podaje do wiadomości, że w czasie od 3 do 5 grudnia 1930 roku odbędą się przymusowe licytacje ruchomości u niżej wymienionych osób na pokrycie zaległych podatków wzgl. opłat, a mianowicie:

W DN. 3 GRUDNIA R. B. MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Państwowy i komunalny podatek od nieruchomości.

- | | |
|--|---|
| <p>1. Elsner B., Bałucki Rynek Nr. 5, 100 krzesel</p> <p>2. Pfajfer F., Bałucki Rynek 5, meble</p> | <p>3. Reuter H., Aleksandrowska 47, meble, żyrandol</p> <p>4. Rozenblum L., Młynarska 15, meble</p> |
|--|---|

- | | |
|---|---|
| 5. Ratajczyk M., 11 Listopada 147, meble, maszyna do szycia | 7. Zalcensztajn Sz., Joselewicza 20, fortepian, meble |
| 6. Roge O., 11 Listopada 147, meble | 8. Zycer Ch., Nowomiejska 31, manufaktura |

2% opłata od umów o przeniesienie własności nieruchomości.

9. Szpal G., Limanowskiego 48, meble

Składka na rzecz Gminy Żydowskiej.

- | | |
|--|---|
| 10. Bok P., Św. Jakuba 8, meble, waga | 18. Lando M., Skwerowa 13, zegar |
| 11. Cynamon H., Pomorska 5, otomana | 19. Ruszecki N., Pomorska 4, szafa |
| 12. Dykier O., Skwerowa 18, zegar | 20. Rozenblum Sz., Pomorska 4, kredens |
| 13. Hercberg M., N.-Cegielniana 66, szafa | 21. Sumeraj M., Pomorska 5, biurko |
| 14. Ickowicz A., Skwerowa 13, kredens | 22. Sztajenberg J., Sieradzka 3, meble, maszyna do szycia |
| 15. Joab L., Pomorska 4, kredens | 23. Szarf M., Skwerowa 1, meble |
| 16. Kryszek M., N.-Cegielniana 33, kredens | 24. Zylberszac W., Skwerowa 13, meble |
| 17. Kuperminc Ch., Skwerowa 20, meble | |

Państwowy i komunalny podatek od lokali za rok 1924-25.

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 25. Bacharjer C., Pomorska 8, meble | 26. Cale A., Bazarna 7, 2 szafy |
|-------------------------------------|---------------------------------|

Podatek lokalowy.

- | | |
|---|--|
| 28. Borensztajn P., 11 Listopada 77, meble | 40. Lewenberg H., Cegielniana 43, 50 mtr. towaru |
| 29. Braczkowska F., Pomorska 4, kredens | 41. Lubczyński Sz., Lutomińska 21, meble |
| 31. Cederbaum Sz., Wschodnia 65, kredens | 42. Mitelman G., Pomorska 41a, meble |
| 32. Cymer J., Szkolna 33, meble | 43. Rabinowicz J., Piłsudskiego 50, meble |
| 33. Caller S., Cegielniana 49, szafa | 44. Rozenblum M., Wschodnia 37, 75 mtr. gobeliny. |
| 34. Diszkin S., Podrzeczna 2, meble | 45. Rozentel H., 11 Listopada 19, meble |
| 35. Dudelczyk N., Wólczańska 2, meble | 46. Szafran Sz., Nowomiejska 4, meble |
| 37. Gurin M., Nowomiejska 15, naczynia aluminiowe, wyżymaczki | 47. Wiślicki A., Żeromskiego 12, meble, kasa ogniotrwała |
| 38. Goldberg J., Zawadzka 18, meble | 48. Wolman A., Nowomiejska 2, 20 palt |
| 39. Kusiński T., 11 Listopada 77, meble, patefon | 50. Weksler Sz., Cegielniana 45, meble |

W DN. 4 GRUDNIA R. B. MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Państwowy i komunalny podatek od nieruchomości.

- | | |
|---|---|
| 51. Bialer A., Piotrkowska 85, meble | 56. Lityński L., Stacja Kaliska 6, meble |
| 52. Engel Sz., Piotrkowska 64, 1.000 mtr. watoliny | 57. Myśluborski D., Kilińskiego 86, meble |
| 53. Hocherman W., Sienkiewicza 53, maszyna do pisania, biurko | 58. Orbach J., Cegielniana 43, meble |
| 54. Koplowicz Sz., Cegielniana 57, meble | 59. Stopnicki J., Kopernika 4, meble |
| 55. Kucner N., Pomorska 142, meble | 60. Znamirowski J., Pomorska 23, radio, aparat, manufaktura |
| | 61. Sztern A., Piotrkowska 6, manufaktura |

Opłata za prawo jazdy po mieście.

- | | |
|--|--|
| 62. Szczupak M., 6-go Sierpnia 26, szafa | 64. Tenenbaum J., Lipowa 85, kasa ogniotrwała, meble |
| 63. Taf J., 6-go Sierpnia 27, meble, maszyna do szycia | 65. „Węgwapeem” firma, Kolejowa 7, 120 korcy wapna. |

Podatek od spadków i darowizn.

66. Kryszyk M., N. Cegielniana 33, kredens

Podatek od przedmiotów zbytku.67. Adler A., Pl. Dąbrowskiego 1, meble, | 68. Padowicz C., Południowa 11, kasa
patefon | ogniotrwała, maszyna do pisania, biurko,**Podatek od zbytku mieszkaniowego.**69. Brenner B., Południowa 20, kasa że-
lazna.**Składka na rzecz Gminy Żydowskiej.**

- | | |
|--|--|
| 70. Bechler A., Północna 1/3, meble | 87. Rotberg M., Przejazd 30, kredens |
| 71. Chrzanowicz C., Podrzeczna 7, meble | 88. Śpiewak I., 6-go Sierpnia 102, kasa
ogniotrwała |
| 72. Dobrecki S., Cegielniana 22, meble | 89. Szurk M., Północna 26, meble |
| 73. Frenkel E., Juljusza 28, meble | 90. Szymanowicz A., Piotrkowska Nr. 88,
meble |
| 74. Goldlust I., Al. Kościuszki 32, meble,
radio-aparat | 91. Szulmajster A., Północna 5, szafa |
| 75. Gersztenfeld L., Piotrkowska 92, kre-
dens | 92. Trajstman L., Przejazd 30, kredens |
| 76. Guts M., Piotrkowska 109, kredens | 93. Tyfenbach F., Przejazd 8, pianino |
| 77. Grynspan M., Północna 6, meble | 94. Fajflowicz Ch., Pl. Kościelny 1, szafa |
| 78. Kabakowa I., Piotrkowska 64, meble | 95. Tyller F., Tramwajowa 11, maszyna do
pisania |
| 79. Kałaczyński H., Północna 10, meble | 96. Wołkowicz I. H., Pl. Kościelny Nr. 3,
szafa |
| 80. Kirsztajn M., Północna 5, kredens | 97. Zynger B., Radwańska 19, zegar |
| 81. Leszczyński L., Piotrkowska 37, kre-
dens | 98. Zarzewski A., Podrzeczna 10, meble |
| 82. Lipszyc A., Radwańska 9, pianino | 99. Zylberberg M., Narutowicza 7, kredens |
| 83. Liberman A., Przejazd 8, maszyna do
pisania | 100. Zylberfenig J., Piotrkowska 56, 3 szt.
towaru |
| 84. Milgrom H., Północna 13, meble | 101. Zylberszac A., Piotrkowska 37, meble |
| 85. Ochrymski M., Przejazd 30, kredens | |
| 86. Rabinow B., Radwańska 17, zegar | |

Państwowy podatek od lokali za rok 1924-25.

- | | |
|---|--|
| 102. Brauner A., Al. Kościuszki 29, meble | 104. Makower B-cia, Pomorska 40, 10 bel
odpadek |
| 103. Lewensohn Sz., Zakątna 35, meble | 105. Tabakman J., Cegielniana 66, pianino |

Podatek lokalowy.

- | | |
|--|--|
| 106. Ajzen G., Północna 1/3, 250 szt. za-
trząsków | 117. Bécylle A., 6-go Sierpnia 46, meble,
bilard |
| 107. Arkusz I., Południowa 18, meble | 118. Burakowski A., Piotrkowska Nr. 37,
20 lamp |
| 108. Abramowicz M., Południowa Nr. 20,
krzesła | 119. Brendel E., Kopernika 34, meble |
| 109. Alter M., Południowa 5, 100 but. wina,
50 but. likieru | 120. Brauner M., Kamienna 3, waga, maszy-
na do wyrabiania ciast, bajty |
| 110. Ajzenbach M., Cegielniana 53, meble | 121. Berek Nuta, Kilińskiego 42, meble, ma-
szyna do szycia |
| 111. Adler A., Cegielniana 83, meble | 122. Borsztajn J., Kopernika 4, kredens |
| 112. Berliński L., Pomorska 50, meble | 123. Galewscy B-cia, Kolejna 1, 60 korcy
węgla |
| 113. Berkowicz J., Pomorska 29, meble | 124. Bocian F., Kamienna 2, towary galan-
teryjne |
| 114. Berkowicz L., Zgierska 38, meble | |
| 115. Baum J., Piotrkowska 69, meble | |

125. Brzyczkowski H., Cegielniana 75, meble
 126. Bernheim H., Zawadzka 1, pianino
 127. Belfer J., Aleksandryjska 2, maszyna do szycia, szafa
 128. Czertok M., Wólczańska 91, fortepian
 129. Diszkin S., Piotrkowska 8, meble, maszyna do pisania
 130. Dalig A., Piotrkowska 35, szafa
 131. Dykman E., Kopernika 10, meble
 132. „Eximpol” Nachman Kantorowicz, S. Sztarkman, Zawadzka 7, 4 biurka, waga angielska
 133. Hupert J., Zawadzka 10, 500 lampek elektrycznych
 134. Edelbaum M., Zachodnia 64, meble, zegar
 135. Ellencwajg Z., Zakątna 21, meble, maszyna do szycia
 136. Eilenberg J., Lipowa 3, meble
 137. Ejlenberg H., Kilińskiego 49, meble
 139. Edelman R., Al. 1 Maja 15, meble
 140. Fromer M., Piotrkowska 61, pianino, meble
 141. Feliks A., Piotrkowska 37, meble
 142. Fiszer W., Cegielniana 27, meble
 143. Fryde S., Piotrkowska 125, fortepian, zegar i meble
 144. Frydman I., Cegielniana 12, meble, waga stołowa
 145. Glazer M., Zielona 5, pianino, szafa
 146. Goldsztajn Sz., Żeromskiego 85, zegar, meble
 147. Godlsztajn Ch., Południowa 9, zegar, meble
 148. Głogowski A., Żeromskiego 42, meble
 149. Goldsztajn S., Zielona 11, 500 tomów książek, meble
 150. Gorman M., Piotrkowska 121, zegar
 151. Goldsobel J., N.-Cegielniana Nr. 41a, meble
 152. Gelbard L., Zawadzka 46, meble, maszyna do szycia
 153. Gertler M., Al. 1 Maja 16, meble, urządzenie sklepowe, worek mąki i 30 kg. mydła
 154. Gartman J., Brzezińska 59, meble
 155. Hirsberg Ł., Wschodnia 44, meble
 156. Hofman H., Marysińska Nr. 6, meble, obrazy
 157. Herberg Z., Lipowa 27, meble
 158. Stowarzyszenie Drobnych Kupców Żydowskich, Cegielniana 15, maszyna do pisania, meble biurowe
 159. Heiman St., Andrzeja 32, meble
 160. Kafeman E., Żeromskiego 75, meble
 161. Kałuszynier Ch., Zielona 48, meble
 162. Krystał T., 6-go Sierpnia 30, pianino
 163. Karwowska J., 6 Sierpnia 10, meble
 164. Kupferminc M., Składowa 13, meble,
 165. Kupferberg W., Północna 23, meble
 kasa ogniotrwała
 166. Kinrus Ch., Kilińskiego 49, 20 syfonów wody sodowej, urządzenie budki
 167. Kon Z., Gdańska 35, meble
 168. Krzykacz B., Brzezińska 10, meble
 169. Kowalczyk J., Cegielniana 25, meble, 100 par obuwia
 170. Knepel M., Al. Kościuszki 22, meble
 171. Koc J., Cegielniana 52, meble
 172. Kociołkowski J., Al. Kościuszki Nr. 37, meble
 173. Lewkowicz A., Żeromskiego 30, 1000 kg. drotu
 174. Landau D., Solna 6, meble
 175. Lassman F., Zielony Rynek 6, meble
 176. Lipszyc D., Piotrkowska 51, meble
 177. M. L. Lichtensztajn, Południowa 20, meble
 178. Lewkowicz H., Południowa 9, meble
 179. Laufer H., Pomorska 13, meble
 180. Landau H., Andrzeja 48, pianino
 181. Landauowa H., Al. Kościuszki 1, meble
 182. Majewicz St., Południowa 6, pianino
 183. Minc B., Zawadzka 23, meble
 184. Milgrom M., 6-go Sierpnia 30, meble
 185. Merczyński J., Andrzeja 58, urządzenie sklepu, 3 wagi, meble
 186. Mitlin L., Al. Kościuszki 1, meble
 187. Najman L., Kilińskiego 25, meble
 188. Najgoldberg I., 6 Sierpnia 25, meble
 189. Osbach P., Południowa 29, maszyna drukarska, meble
 190. Potażnik Ch., Żeromskiego 36, 500 mtr. towaru
 191. Rapoport J., Żeromskiego 18, pianino
 192. Rozenberg Sz., Zielona 19, maszyna do szycia, meble
 193. Rafałowicz Sz., Piotrkowska 17, meble, 2 maszyny do pakowania
 194. Rotbergowa Sz., 6 Sierpnia 25, meble
 195. Raszkowski Br., Przejazd 20, meble
 196. Rotfogel L., Południowa 16, meble
 197. Rawski J., Piotrkowska 55, meble
 198. Rotenberg Ch., Cegielniana 19, meble

- | | |
|---|---|
| 199. Sztrowajs A., Zachodnia 33, meble | 210. Taube M., Cegielniana 57, kredens |
| 200. Sarna M., Żeromskiego 42, meble | 211. Trażarz M., Zgierska 114, szafa |
| 201. Światłowski, Kon i Brenner, Piotrkowska 49, maszyna do pisania, 2 biurka | 212. Tabakman M., Andrzeja 24, meble |
| 202. Szajbe Ch., Nowomiejska 15, maszyna do szycia, meble | 213. Trąbski R., Kilińskiego 72, zegar |
| 203. Sztern A., Nowomiejska 15, meble, kasa ogniotrwała, pianino | 214. Waldman E., Żeromskiego 36, meble |
| 204. Sawicki J., Lipowa 31, kredens | 215. Widerszal E., Zawadzka 11, 40 pudełek czekolady |
| 205. Strykowski I., Piotrkowska 35, maszyna drukarska | 216. Wajskol Ch., N.-Cegielniana 35, meble |
| 206. Sendel J., Kamienna 2, waga dziesiętna, meble | 217. Wolrauch B., Składowa 13, maszyna do szycia, meble |
| 207. Szykier Sz., Andrzeja 46, meble | 218. Wolf J., Cegielniana 65, meble |
| 208. Teitelbaum Ch., Piotrkowska 37, pianino | 219. Zak A., Nowomiejska 32, 110 czapek, meble |
| 209. Tymowski St., Południowa 6, fortepian | 220. Zylberman E., Zawadzka 14, meble |
| | 221. Zyskind M., Piotrkowska 19, meble |
| | 222. Zalcberg Z., Cegielniana 42, meble |
| | 223. Ursztajn Ch., Zawadzka 25, meble |

W DNIU 5 GRUDNIA 1930 R. MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Państwowy podatek od lokali za rok 1924-25.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 224. Morawiecki J., Wodny Rynek Nr. 14, meble | 225. Mikoszewski K., Kałna 56, bilard |
|---|---------------------------------------|

Opłata za prawo jazdy po mieście.

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 226. Lancberger H., Rzgowska 25, maszyna do szycia, meble | 228. Rezner L., Poprzeczna 1, furgon |
| 227. Nowak B., Rokicińska 22, wóz, meble | 229. Taub H., Wodny Rynek 14, meble |

Podatek od przedmiotów zbytku.

230. Gajewski W., Wólczańska 119, meble

Składka na rzecz Gminy Żydowskiej.

- | | |
|---|--|
| 231. Hecht M., N.-Zarzewska 3, meble | 233. Rotenberg Sz., Pusta 11, kredens |
| 232. Gliksman Wł., Piotrkowska 271, kredens | 234. Śpiewak M., Piotrkowska 252, maszyna do pisania |

Państwowy podatek od nieruchomości.

235. Domanowicz K., Zakątna 85, meble

Podatek lokalowy.

- | | |
|--|--|
| 236. Berndt H., Targowa 17, pianino | 245. Kramer F., Piotrkowska 164, 20 par buczików |
| 237. Biskupski Wł., Sz. Pabjanicka Nr. 35, meble | 246. Krumholz M., Piotrkowska 145, meble |
| 238. Czernikowski M., Sieradzka 3, meble | 247. Landau I., Piotrkowska 157, kredens |
| 239. Cudek vel Cudkiewicz, Główna 65, maszyna do szycia, meble | 248. Pinden P., Sieradzka 1, meble, waga |
| 240. Engelman R., Wólczańska 168, kredens | 249. Nipe W., Sienkiewicza 52, meble |
| 241. Fogel E., Rzgowska 99, meble | 250. Potz Ch., Radwańska 38, maszyna do szycia |
| 242. Gutman I., Nawrot 100, meble | 251. Silberszac L., Karola 8, meble |
| 243. Glazer H., Piotrkowska 211, meble | 252. Teszner G., Główna 56, meble |
| 244. Janik J., Wólczańska 112, meble | |